

אמרה איהי מילתא אפרתה לארבא,
אמרו אינהו מילתא שריוה.
 פירש"י אמרה מילתא דכשפים, אמרי אינהו
 מילתא על ידי שם טהרה. בספר דעש"ט עה"ת
 פ' משפטים (אות ה') מציא מכתבי צעל מנרף
 העבודה ששמע מפי הרה"ג רבי חיים מרדכי
 מרגליות בעמ"ת שפרי תשובה על או"ח וכן
 הוצא בשמו בספר מנחם משיב נפש עמ"ס שבת
 כאן, וז"ל הקשה כ"ק הבעש"ט ז"ל, בשלמא
 מילתא דידה לא נזכר בש"ס משום שהוא שם
 טומאה, אבל מילתא דידהו שהוא שם טהרה למה
 לא נזכר בש"ס מה שאמרו, כדאי שנדע הלחש
 צמה בטלו הכישוף, והרי מצינו צממה דוכתי
 שנזכרו לחשים לכמה ענינים בש"ס. ואמר הוא
 ז"ל, שביטול הכישוף הוא כשאומרים הפסוק
 מכשפה לא תחיה בכוונות הנסתרות המרומזים
 בפסוק זה, ודרש דרוש גדול סודות נפלאות
 בפסוק זה, ואמר שבאלו הכוונות יכולים לבטל כל
 מיני כישוף שבעולם. וגם רב חסדא ורבה בר רב
 הונא בטלו הכישוף באמרם פסוק זה בכוונות
 הנסתרות. ומ"ש בש"ס אמרה איהי מילתא הוא
 כפשוטה שאמרה דבר של טומאה, ולא נזכר מה
 שאמרה. אבל מילתא דידהו ז"ל "מלת" והוא ר"ת
 מכשפה לא תחיה וזה בטלו הכישוף. ואמר הרב
 ר' חיים מרדכי הנ"ל אחר ששמענו הפירוש
 הנפלא הזה טרחנו ועמלנו לחפש ספרי ש"ס
 ישנים, ומצאנו ש"ס ישן נושן אשר נדפס כמעט
 בהתחלת מציאות מלכת הדפוס, ומצאנו כדבריו
 הקדושים, שמלתא שלה נדפס באות א' בסוף,
 ומלתא דידהו נדפס מלת בלא א' בסוף, וגם נרשם
 למעלה נקודות כמו לסימן ר"ת, הנה זכינו לראות
 בחוש שחורתו של הבעש"ט הוא תורת אמת ע"כ.
 והגדה נאמנים עלינו דברי הבעש"ט זי"ע שכנ"ל
 בגמ', אף אם לא נמצא נוסחא זו בדפוס.
 אמנם מש"כ הרב הנ"ל שמצאנו בש"ס ישן כן, לא
 ידעתי כעת לאיזה דפוס נתכוון. ואף אם המצא
 שם מלת' עם נקודה למעלה, הכוונה ל"מלתא",
 והנקודה שלמעלה מורה על השמטת אות
 האחרונה כרגיל בדפוסים ישנים שהשמיטו אות
 האחרונה מחוסר מקום. ובדקתי בדפוס וינציה
 (שנת ר"פ) שהוא מהדפוסים הראשונים של
 הש"ס, ושם נמצא להיפך, אמרה איהי מילת',
 אמור אינהו מילתא, דגבי דידה כתוב מילת' בלי

א'. ויש לדקדק בדפוס וינציה צממ' חולין (קה ז'),
 שגם שם מוצא המעשה שצגמ' כאן, ואמ"א. גם
 ז"ב, דבכל הדפוסים נמצא מילתא ביו"ד אחר
 המ', ולפי הנ"ל מה פירוש היו"ד.
 ובזה שהקשה דלמה אינו מפרש בש"ס השם
 טהרה שהם אמרו, כמו שמצינו שאר
 לחשים בש"ס. יש להעיר הן אמת דלחשים נמצא
 הרבה בש"ס, מ"מ "שמות" לא מצינו. עיין
 קידושין (לט ז') אמר מילתא ומלי נפשיה שיחנא
 וכינא, ואינו מפרש מה אמר. וכן מצינו בצרכות
 (נח א') ברב ששת, לגירסת הערוך (ע' בטט)
 מילתא אמר רב ששת ונפקו בוטיטי דנורא וכיניהו
 לעיניה ע"ש. ועיין מה שכתבתי בצרכות שם. הרי
 שהעלימו בש"ס השם שאמר.
וראיתי בספר דברים נחמדים (לבעל הבני
 יששכר, ע' כז), וז"ל אמרה מלתא
 אפרתה לארבא אמרו אינהו מלת' כו', בכל
 הדפוסים הישנים נדפס כך מלתא הראשון נכתב
 כולו באל"ף בסוף, ומלתא השני נכתב בלא אל"ף
 בסוף רק בסימן שטחיי לבסוף כמנהג ר"ת. ואמר
 המגיד הקדוש מקאזניץ זצוק"ל, מלת בלא אל"ף,
 ר"ת מכשפה לא תחיה היינו שהם אמרו מכשפה
 לא תחיה, ועי"ז בטלו הכשפים, כי ע"י מצוות
 התורה יכולין לבטל ע"ש. והוא כדברי צעל מנרף
 העבודה הנ"ל, אלא שהציא כן בשם המגיד
 מקאזניץ זצ"ל, ולא בשם הבעש"ט. ובדבר הגירסא
 מלת בלא אל"ף, כבר הערנו לעיל בזה. אלא מש"כ
 בדברים נחמדים שכל הדפוסים הישנים נדפס כך,
 הוא פלא, ובס' דעש"ט עה"ת הנ"ל כתב שמצאו
 כן רק בש"ס ישן נושן.
ובספר עיר חנוך להרה"ק מאלעסק ז"ל (ע'
 שלה) כתב, שמעתי מפה קדוש מו"ח
 הגאון רבי שלום אבד"ק בעלזא ז"ל, שהוא אמר
 ע"ד שפירש הגאון א"א המגיד מקאזניץ ז"ל
 ביאור הש"ס חולין (קה ז') וכו', שגבי המטרוניתא
 איחא מלתא בלא יו"ד, וגבי אמרו אינהו מילתא
 הציגו מסדרי הש"ס ביו"ד, וטעמא בעי, ואמר
 המגיד מקאזניץ שהם לא אמרו ח"ו דבר של
 כשפים, רק אמרו הפסוק מכשפה לא תחיה אני
 ה', וזה נרמז אמרו אינהו מילת'א נטריקון
 מכשפה לא תחיה אני ה' וכו' ע"ש. והוא שמועה
 חדשה בשם המגיד מקאזניץ ז"ל, וזה מסתבר יותר
 מהשמועה הנ"ל שנדפס מלת בלא אל"ף. וגם